自己紹介　Datos personales

※日本語かローマ字で記入してください。
Complete en romaji o en japonés

氏名
Nombre

性別　Sexo　　M　/　F

住所
Domicilio

国籍
Nacionalidad

話せる言語
Idiomas que hablo

持病
Enfermedades crónicas que padece

常備薬
Medicina que usa habitualmente

血液型　Tipo de sangre　A / B / O / AB　Rh + / -

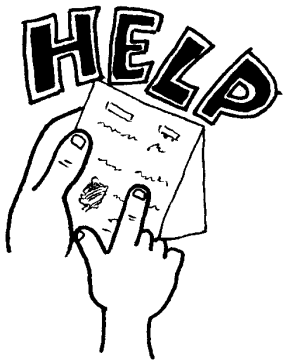
アレルギー
Alergias

避難所
Lugar de refugio

Frases útiles en caso de emergencias

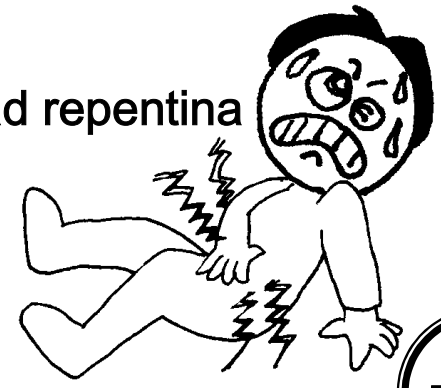
スペイン語版

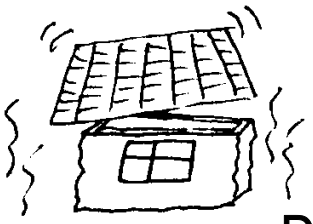
緊急時 指差し会話集



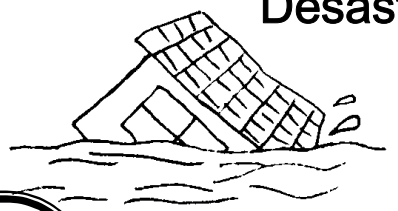
La persona que muestra este papel no puede comunicarse en japonés. Ayúdelo dentro de sus posibilidades. (Ciudad de Okazaki)
これを提示した外国人は困っています。
できる範囲で助けてくだされば幸いです。
岡崎市

Kyūbyō
急 病
Enfermedad repentina



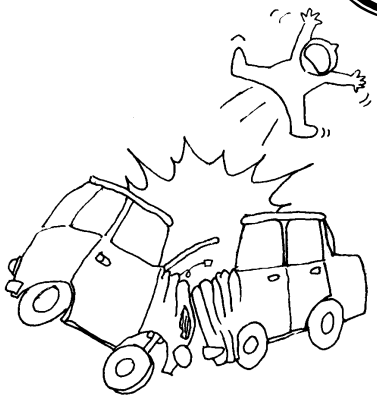


Saigai / Kaji
災害・火事
Desastre / Incendio



Tasukete
助けて！
Ayúdeme por favor

Kōtsūjiko
交通事故
Accidente automivilístico



Hanzai / Toraburu
犯罪・トラブル
Delito / Problema

Kyūbyō
急病
Enfermedad repentina

Taoreta / Ugokenai
倒れた・動けない
Desmayo / Inmovilidad

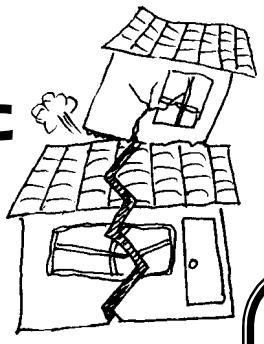
Netsu ga deta / Itai
熱が出た・痛い
Tengo fiebre / Me duele

Ninshin shiteimasu
妊娠しています
Estoy embarazada

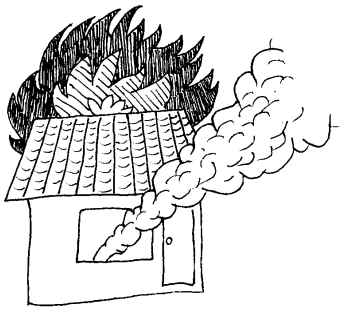
Kega wo shita
怪我をした
Estoy lastimado

Saigai / Kaji
災害・火事
Desastre / Incendio

Ie ga kowareta
家が壊れた
Se derrumbó mi casa



Ie ga moeta
家が燃えた
Se incendió mi casa



Yukuefumei
行方不明
Desaparecido

Naka ni hito ga iru
中に人がいる
Hay alguien adentro

Kōtsūjiko
交通事故
Accidente automivilístico

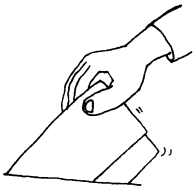
Hito wo haneta
人をはねた
Atropellé a una persona

Kuruma ga kowareta
車が壊れた
Se me descompuso el auto

Hanzai
犯罪
Delito
Toraburu
トラブル
Problema

Osowareta / Nagurareta
襲われた・殴られた
Me atacaron / Me golpearon

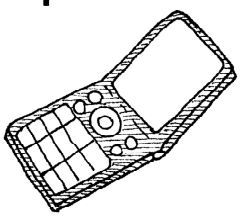
Surareta / Nakushita
すられた・なくした
Me robaron / Perdí _ _



_ _ ni denwa wo shite hoshii

__ __に電話をしてほしい

Quiero que llame por teléfono a _ _



Keisatsu

警察 Policía **110**

Kyūkyūsha

救急車 Ambulancia

119

Shōbōsha

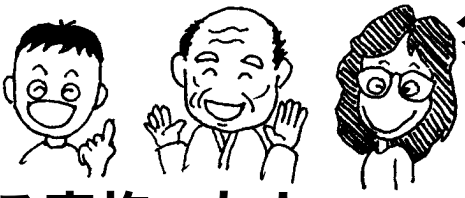
消防車 Bomberos

Takushī

タクシー Taxi

No.[-]

Nihongo no dekiru kazoku / yūjin



日本語のできる家族・友人 Persona que habla japonés

①**氏名** Nombre **(** **)** **No.[- -]**

②**氏名** Nombre **(** **)** **No.[- -]**

③**氏名** Nombre **(** **)** **No.[- -]**

Zainichi taishikan

在日大使館 Embajada de su país de origen

No.[- -]

※http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

Libura kokusai kōryū semtā

りぶら国際交流センター LICC 水曜休み (Cerrado los miércoles)

Centro de Intercambio Internacional Libra **No.[0564-23-3148]**

Okazaki shiyakusho

岡崎市役所 土日休み(Cerrado sábados y domingos)

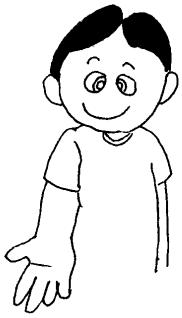
Municipalidad de la Ciudad de Okazaki **No.[0564-23-6480]**

_ _ ga hoshii / Tsukawasete

_ _がほしい・使わせて

Quiero_ /

Permítame usar _



Mizu

水 Agua

Tabemono

食べ物 Alimentos

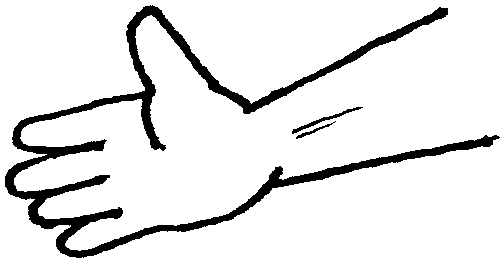
Okane

お金 Dinero

Tetsudatte hoshii

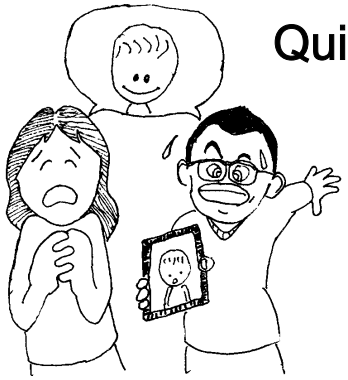
手伝ってほしい

Necesito su ayuda



Kodomo / kazoku wo sagashite

子ども・家族を探して



Quiero que busque a mi hijo / a un familiar

_ _ e tsureteitte

__ __へ連れて行って

Quiero que me lleve a _ _

Chizu wo kaite

地図を書いて

Quiero que dibuje un mapa

Michi ni mayoimashita Koko wa doko?

道に迷いました。ここはどこ？

Me perdí ¿aquí, dónde es?

Byōin
病院
Hospital

Hinanjo
避難所
Refugio

Keisatsusho / Kōban
警察署・交番
Estación de policía / Puesto policíaco

Kōshūdenwa
公衆電話
Teléfono Público

Toire
トイレ
Baño / Servicios

Shiyakusho
市役所
Municipalidad

Tsūyaku wo yonde hoshii

通訳を呼んでほしい

Quiero que llame un intérprete

Dōshiteiika wakaranai

どうしていいか分からない

No sé que hacer